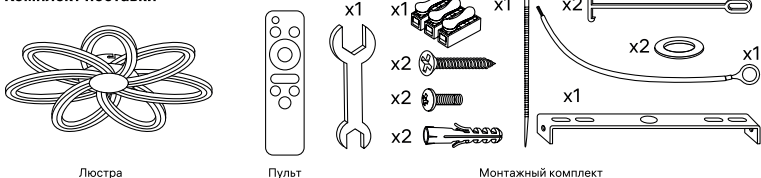


## Комплект поставки



## RU

- Наименование продукции:** люстра светодиодная диммируемая.
- Область применения:** декоративно-художественное освещение.
- Хранение:** хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** не бросать, беречь от повреждений, от попадания влаги на проводку.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** при возникновении неисправности (короткое замыкание, искрение, оплавление, возгорание и т.п.) необходимо отключить электроснабжение. Запрещается производить тушение с помощью воды или легковоспламеняющихся предметов. Воспользуйтесь специальными средствами пожаротушения. После устранения угрозы – обратиться по месту приобретения светильника.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:** дата изготовления указана на корпусе согласно серии: 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две – год изготовления). Срок службы – 5 лет. Гарантийный срок – 1 год.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
 Производитель: РЕВ Риттер (Чайна) ГмбХ, 9Ф, стр. А, Хан Юань Плаза, № 1988, Бейсанхун Род, Сикси, Нинбо, Китай.  
 Уполномоченная организация: ООО «Риттер Русланд», 141402, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, влд. 39, стр. 5, эт. 13, пом. ОВ01\_13. Телефон: +7 (495) 739-39-20.  
 Импортер: ООО ТД «Ган Электрик», 141402, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, влд. 39, стр. 5, эт. 13, пом. ОВ01\_13. Телефон: +7 (495) 739-39-20.
- Свидетельство о приёме:** продукция торговой марки Ritter изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:** люстра, пульт дистанционного управления, монтажный комплект, паспорт изделия.

## KZ

- Өнімнің атауы:** жарық диодты люстра.
- Пайдаланылатын аймағы:** сәндік-көркемдік жарықтандыру.
- Қақтау:** қорықта сақталуы тиіс. Жабды келісте тасылуы керек, арнайы тазартуларды талап етпейді.
- Пайдалануға беруді қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану):** зақымданудан қорғау, сымнан ығалдан қорғаныз.
- Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат:** ақаулық пайда болған кезде (қысқа тұйықталу, ұшқын, Балқыма, жану және т.б.) электр қоректендіруді ажырату қажет. Судан немесе тез тұтанатын заттардың көмегімен сөндіруге тыйым салынады. Арнайы өрт сөндіру құралдары пайдаланылады. Күйіп жойылғаннан кейін-шамды сатып алу орнына хабарласыңыз.
- Өнімнің жасалған елі, қызмет ету мерзімі, келісім мерзімі:** шығарылған күні серияға сәйкес корпусқа көрсетілген: 00.00 (алғашқы екі сан - өндіріс айы, екінші екі сан - шығарылған жылы). Қызмет мерзімі - 5 жыл. Келісім мерзімі - 1 жыл.
- Дайындаушының мекен-жайы мен атаулы (жауапты екі), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы:**  
 Өндіруші: РЕВ Риттер (Чайна) ГмбХ, 9Ф, А гиварты, Хан Юань Плаза, № 1988, Бейсанхун Шығыс жолы, Цыси, Нинбо, Қытай.  
 Уәкілетті ұйым: «Риттер Русланд» ЖШҚ, 141402, Ресей, Мәскеу облысы, Химки к., Ленинград к-сі, 39-ілек, 5-құр., 13-қаб., ОВ01\_13.  
 Импортер/атаушы: «Ган Электрик» СУ ЖШҚ, 141402, Ресей, Мәскеу облысы, Химки к., Ленинград к-сі, 39-ілек, 5-құр., 13-қаб., ОВ01\_13.
- Қабылдау күйі:** Ritter сауда маркасының өнімді мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.
- Жинағы:** люстра, қашықтан басқару пульті, монтаж материалдары, өнімнің паспорты.

Сделано в Китае.

**Производитель:** РЕВ Риттер (Чайна) ГмбХ, 9Ф, стр. А, Хан Юань Плаза, № 1988, Бейсанхун Род, Сикси, Нинбо, Китай.

**Producer:** REV Ritter (China) GmbH, 9F, Building A, Hengyuan Plaza, № 1988, Beisanhuan East Rd., Cixi, Ningbo, China

**Уполномоченная организация:** ООО «Риттер Русланд», 141402, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, влд. 39, стр. 5, эт. 13, пом. ОВ01\_13. Телефон: +7 (495) 739-39-20. ritter.pro

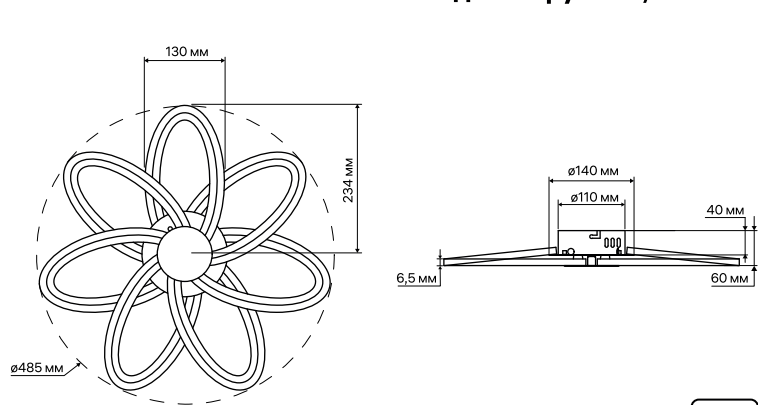
**Импортер:** ООО ТД «Ган Электрик», 141402, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, влд. 39, стр. 5, эт. 13, пом. ОВ01\_13. Телефон: +7 (495) 739-39-20.

### Гарантийный талон

Модель   артикул	Дата изготовления	Дата продажи	Подпись, штамп продавца



\*Шамда орнатылған ДК модульдері  
 \*\*Шамдағы шамдар болғы мүмкін  
 өңес-аустарыларды



## Паспорт изделия

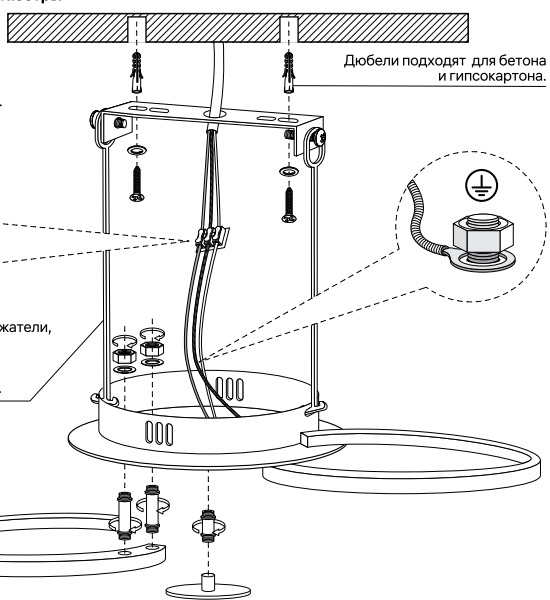
### Технические характеристики / Техникалық сипаттамалары

Изменение цветовой температуры свечения	Ночной режим	Регулировка яркости	<b>до 41 м²</b> Площадь освещения
---	--------------	---------------------	-----------------------------------

Серия	КОМО
Номинальная мощность / Номиналды қуат	144 Вт
Максимальный световой поток / Максимальды жарық ағыны	8120 лм
Номинальное напряжение / Номиналды кернеу	230 В ~
Номинальная частота / Номиналды жиілік	50 Гц
Номинальный ток / Номиналды ток	0,21 А
Индекс цветопередачи / Түсті көрсету индексі	CR1 ≥ 80
Коэффициент мощности / Қуат коэффициенті	PF > 0,5
Коэффициент пульсации / Пульсация коэффициенті	< 5%
Степень защиты / Қорғау дәрежесі	IP20
Цветовая температура / Түс температурасы	2700 К   4200 К   6400 К
Материал корпуса / Корпус материалы	металл
Цвет корпуса / Корпустың түсі	белый / ақ
Материал плафона / Реңк материалы	пластик
Управление с помощью пульта ДУ / Қашықтан басқару пульті арқылы басқару	да / иә
Тип управления ДУ / Басқару түрі	инфракрасный / инфрақызыл
Класс защиты от поражения электрическим током / Электр тогының соғуынан қорғау класы	I
Диапазон рабочих температур / Жұмыс температурасының диапазоны	от -10 до +40 °С
Климатическое исполнение / Климаттық орындау	УХЛ4
Гарантийный срок / Келісім мерзімі	1 год / жыл

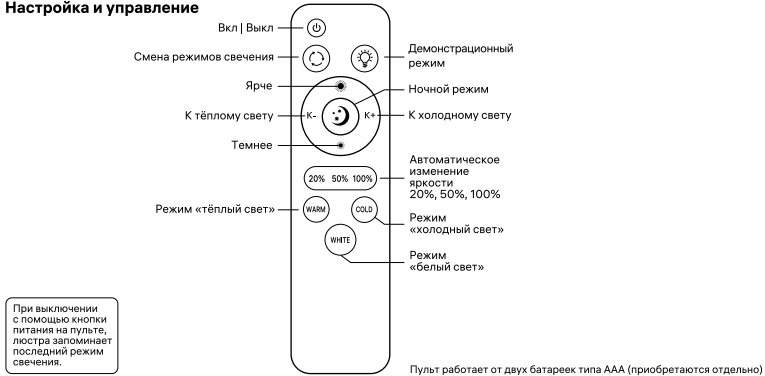
## Схема сборки и крепления люстры

Подсоедините питающие провода к клеммной колодке. Светильник должен быть заземлен.



Используйте монтажные держатели, чтобы освободить руки при подключении люстры к сети. Снимите их перед креплением люстры к планке.

## Настройка и управление



При выключении с помощью кнопки питания на пульте, люстра запоминает последний режим свечения.

## Назначение и область применения

Люстра светодиодная (далее светильник) предназначена для декоративно-художественного освещения жилых помещений.

### Правила и условия монтажа

Установку светильника производить после ознакомления с паспортом изделия. Электромонтажные работы должны производиться только квалифицированным персоналом. Подходит для использования в жилых помещениях, в которых отсутствуют вредные и опасные факторы влияния. При перепадах напряжения или временном отключении электроэнергии, люстра, выключенная только с помощью кнопки на пульте, может включиться самостоятельно. Уходя из дома, выключайте люстру с помощью настенного выключателя.

**ВНИМАНИЕ!** Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию, не ухудшающие технические характеристики изделия и не влияющие на безопасность конечной продукции, без отражения этого в паспорте изделия и уведомления потребителя.

### Требования безопасности

Работы, связанные с монтажом, чисткой светильника осуществляются только при отключенном электропитании сети. При расколке светильника убедитесь в отсутствии повреждений корпуса светильника и источника питания, проводов и коннекторов. Периодически проверяйте: состояние мест соединения проводов, прочность закрепления светильника. Обязательно убедиться в отсутствии напряжения на месте работ с помощью индикатора напряжения. Запрещается подключать светильник к неисправной электропроводке. Присоединение к электросети производится только при помощи клеммной колодки, скрутка проводов недопустима. Убедитесь, что все электрические соединения надёжно защищены от попадания влаги. При возникновении неисправности (короткое замыкание, искрение, оплавление, возгорание и т.п.), необходимо отключить электропитание. Запрещается производить тушение с помощью воды или легковоспламеняющихся предметов. Воспользуйтесь специальными средствами пожаротушения. Этот светильник содержит незаменимый источник света; при достижении источником света конца его срока службы следует заменить весь светильник. Шнур светильника не может быть заменен; если шнур поврежден, то светильник должен быть утилизирован. После устранения угрозы – обратиться по месту приобретения товара. Светильник предназначен для использования в жилых помещениях без воздействия опасных и вредных факторов. Оптимальное одновременное время работы светильника не более 8 часов, после чего его нужно выключить. Это необходимо для сохранения светильника в надлежащем рабочем состоянии.

### Кәсіпқұнды талаптары

Шамды монтаждауға, тазалауға байланысты жұмыстар электр қуаты өшірілген кезде ғана жүзеге асырылады. Шамды орау кезінде шамның корпусы мен қуат көзіне, сымдар мен қосқыштарға зақым келтірмеуге көз жеткізіңіз. Мезгіл-мезгіл тексеріп отырыңыз: сымдардың қосылу күйі, арматураның беріктігі. Кернеу индикаторы арқылы жұмыс орында кереңдік жоқтығын көз жеткізіңіз. Шамды ақаулы электр сымдарына қосуға тыйым салынады. Электр желісіне қосылу тек терминалдың көмегімен жүзеге асырылады және тек электр сымдарды бірау мүмкін емес. Барлық электр қосылдырардың ырылдан қауіпсіз өкпінге көз жеткізіңіз. Ақаулық туындаған кезде (қысқа тұйықталу, ұшқын, балқу, өрт және т.б.) электр қуатын өшіру қажет. Судың немесе тез тұтанатын заттардың көмегімен сәндіруге тыйым салынады. Арнайы өрт сәндіруге құралдарын қолданыңыз. Бұл шамда алмастырылмайтын жарық көзі бар; жарық көзі оның қызмет ету мерзімінің соңына жеткенде, бүкіл шамды ауыстыру керек. Шамның сымды ауыстыру мүмкін емес; егер сым зақымдалған болса, онда шамды тастау керек. Қауіп жойылғаннан кейін-тауарды сатып алу орнына хабарласыңыз. Шам арналған қауіпті және зиянды факторлардың әсерінен тұрғын үй-жайларда пайдалану. Шамның оңталы бір реттік жұмыс уақыты 8 сағаттан аспайды, содан кейін оны өшіру керек. Бұл шамды дұрыс жұмыс күйінде ұстау үшін қажет.

### ⚠ Запрещается

- Эксплуатировать светильник с механическими повреждениями корпуса, изоляции токоведущих частей, с ослабленными контактными зажимами
- Вносить изменения в конструкцию светильника
- Эксплуатировать светильник без защитного заземления
- Эксплуатировать светильник в среде с повышенной влажностью
- Устанавливать светильник непосредственно на поверхности из легковоспламеняемых материалов

### Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в заводской упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков. Хранить в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -25 °C до +50 °C и относительной влажности не более 80%.

### Правила реализации и утилизации

Производство свободно реализуется на территории РФ и ЕАЭС всем потребителем через розничные магазины. Особых требований к реализации нет. Изделие не содержит опасных веществ. По окончании срока службы продукцию рекомендуется отправить на переработку с целью защиты окружающей среды от загрязнения.

### Іске асыру және кәдеге жарату ережелері

Өнімдер Ресей Федерациясы мен ЕАЭО аумағында бөлшек сауда дүкендері арқылы барлық тұтынушыларға еркін сатылады. Іске асыруға арнайы талаптар жоқ. Өнімде қауіпті заттар жоқ. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін өнімді қорғау мақсатында қайта өңдеуге жіберу ұсынылады. қоршаған ортаның ластануынан.

### Сертификация

Производство соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектронике». Для получения сертификата соответствия на данный товар направляйте запрос на электронную почту certification@duwi.ru. Обязательно укажите в письме артикул товара и приложите фото.

### Дата производства

Указана на корпусе изделия (или на упаковке): 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления).

### Гарантийные обязательства

1 год с даты покупки изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. В случае возникновения неисправности в гарантийный период эксплуатации, следует обратиться в магазин, продавший изделие (при наличии кассового чека или заполненного гарантийного талона) для обмена на аналогичный товар или возврата денежных средств. Гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате контакта продукта с жидкостями, механического воздействия и иного повреждения.